

**NACIONES UNIDAS**

**COMISIÓN ECONÓMICA  
PARA AMÉRICA LATINA  
Y EL CARIBE - CEPAL**



Distr.  
LIMITADA  
LIMITED

LC/L.1066(CRM.7/6)  
30 de octubre de 1997  
ORIGINAL: ESPAÑOL/INGLÉS  
ENGLISH/SPANISH

---

Séptima Conferencia Regional sobre la Integración  
de la Mujer en el Desarrollo Económico y Social  
de América Latina y el Caribe  
Santiago de Chile, 19 al 21 de noviembre de 1997

Seventh session of the Regional Conference on the Integration  
of Women into the Economic and Social Development  
of Latin America and the Caribbean  
Santiago, Chile, 19-21 November 1997

**DOCUMENTOS PRESENTADOS A LA SÉPTIMA CONFERENCIA REGIONAL SOBRE  
LA INTEGRACIÓN DE LA MUJER EN EL DESARROLLO ECONÓMICO  
Y SOCIAL DE AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE**

**DOCUMENTS PRESENTED AT THE SEVENTH SESSION OF THE REGIONAL  
CONFERENCE ON THE INTEGRATION OF WOMEN INTO THE  
ECONOMIC AND SOCIAL DEVELOPMENT OF LATIN  
AMERICA AND THE CARIBBEAN**

LISTA GENERAL DE DOCUMENTOS/GENERAL LIST OF DOCUMENTS

**A. DOCUMENTOS DE TRABAJO/WORKING DOCUMENTS**

- LC/L.1052(CRM.7/1)
- Temario provisional
  - Provisional agenda
  - Ordre du jour provisoire
- LC/L.1059(CRM.7/2)
- Temario provisional anotado y organización de la Séptima Conferencia Regional
  - Annotated provisional agenda and organization of the seventh session of the Regional Conference
  - Annotations de l'ordre du jour provisoire et organisation de la septième Conférence régionale
- LC/L.1062(CRM.7/3)
- Actividades de la Secretaría de la CEPAL relacionadas con la integración de la mujer en el desarrollo económico y social de América Latina y el Caribe desde el 1 de junio de 1994 hasta el 30 de agosto de 1997
  - Activities of the ECLAC secretariat from 1 June 1994 to 30 August 1997 relating to the integration of women into the economic and social development of Latin America and the Caribbean
- LC/L.1062(CRM.7/3)/Add.1
- Activities at the Caribbean subregional level to support the integration of women into the economic and social development of Latin America and the Caribbean from 1 June 1994 to 30 August 1997
  - Actividades a nivel subregional del Caribe relacionadas con la integración de la mujer en el desarrollo económico y social de América Latina y el Caribe para el período comprendido entre el 1 de junio de 1994 y el 30 de agosto de 1997

- LC/L.1063(CRM.7/4)
- Acceso al poder y participación en la toma de decisiones. América Latina y el Caribe: políticas de equidad de género hacia el año 2000
  - Access to power in decision-making. Latin America and the Caribbean: policies for gender equity looking to the year 2000
- LC/L.1064(CRM.7/5)
- Desarrollo sostenible, pobreza y género. América Latina y el Caribe: medidas hacia el año 2000
  - Sustainable development, poverty and gender. Latin America and the Caribbean: working towards the year 2000
- LC/L.1066(CRM.7/6)
- Documentos presentados a la Séptima Conferencia Regional sobre la Integración de la Mujer en el Desarrollo Económico y Social de América Latina y el Caribe
  - Documents presented at the seventh session of the Regional Conference on the Integration of Women into the Economic and Social Development of Latin America and the Caribbean

## **B. DOCUMENTOS DE REFERENCIA/REFERENCE DOCUMENTS**

Documentos preparados especialmente para la Séptima Conferencia Regional/Documents prepared specifically for the seventh session of the Regional Conference

- DDR/1
- Hacia la igualdad de la mujer. Avances legales desde la aprobación de la Convención sobre la eliminación de todas las formas de discriminación contra la mujer
  - Towards equality for women. Progress in legislation since the adoption of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

- |  |   |
|--|---|
| DDR/2                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Género, medio ambiente y sustentabilidad del desarrollo</li> <li>- Gender, the environment and the sustainability of development</li> </ul>  |
| DDR/3                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Organizaciones no gubernamentales de mujeres y el Estado. Reflexiones sobre una relación</li> <li>- Women's non-governmental organizations and the State. Reflections on a relationship</li> </ul>   |
| DDR/4<br>Sólo español/<br>Spanish only | <ul style="list-style-type: none"> <li>- La educación de las mujeres: de la marginalidad a la coeducación. Propuestas para una metodología de cambio educativo</li> </ul>   |
| DDR/5<br>Sólo español/<br>Spanish only | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Violencia en la pareja. Tratamiento legal, evolución y balance</li> </ul>  |
| DDR/6<br>Sólo español/<br>Spanish only | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Compartir las responsabilidades familiares: una tarea para el desarrollo</li> </ul>  |
| LC/L.1065                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Directorio de organismos nacionales a cargo de las políticas y programas para las mujeres de América Latina y el Caribe</li> <li>- Directory of national organizations dealing with programmes and policies on women in Latin America and the Caribbean</li> </ul> |

Documentos presentados a la Séptima Conferencia Regional/Documents presented at the seventh session of the Regional Conference

- |           |   |
|-----------|---|
| LC/G.1855 | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Programa de acción regional para las mujeres de América Latina y el Caribe, 1995-2001</li> <li>- Regional programme of action for the women of Latin America and the Caribbean, 1995-2001</li> </ul> |
|-----------|---|

LC/G.1850(CRM.6/7)

- Informe de la sexta Conferencia Regional sobre la Integración de la Mujer en el Desarrollo Económico y Social de América Latina y el Caribe

- Report of the sixth session of the Regional Conference on the Integration of Women into the Economic and Social Development of Latin America and the Caribbean

LC/L.731  
Serie Mujer y Desarrollo  
N° 11

- Feminización del sector informal en América Latina y el Caribe

- Feminization of the informal sector in Latin America and the Caribbean

LC/L.738  
Serie Mujer y Desarrollo  
N° 12

- Las mujeres en América Latina y el Caribe. Un protagonismo posible en el tema de población

- Women in Latin America and the Caribbean: potential leadership in the area of population

LC/L.767  
Serie Mujer y Desarrollo  
N° 13

- Desarrollo y equidad de género: una tarea pendiente

- Development and gender equity: an uncomplete task

LC/L.881  
Serie Mujer y Desarrollo  
N° 14

- Changing power and autonomy of the Caribbean women

- Poder y autonomía. Roles cambiantes de las mujeres del Caribe

LC/L.947  
Serie Mujer y Desarrollo  
N° 15

- Formación de los recursos humanos femeninos: prioridad del crecimiento y de la equidad

- Female human resources development: growth and equity as priorities

LC/L.957  
Serie Mujer y Desarrollo  
N° 16

- Violencia de género: un problema de derechos humanos

- Gender-based violence: a human rights problem

LC/L.990  
Serie Mujer y Desarrollo  
Nº 17

- La salud y las mujeres en América Latina y el Caribe: viejos problemas y nuevos enfoques
- Health and women in Latin America and the Caribbean: old issues and new approaches

LC/L.836/Rev.1  
Serie Mujer y Desarrollo  
Nº 18

- Las mujeres en América Latina en los años noventa: elementos de diagnóstico y propuestas
- Women in Latin America and the Caribbean in the 1990s: diagnostic elements and proposals

LC/L.1016  
Serie Mujer y Desarrollo  
Nº 19  
Sólo español/  
Spanish only

- Reflexiones sobre los indicadores del mercado de trabajo para el diseño de políticas con un enfoque basado en el género

LC/L.1017  
Serie Mujer y Desarrollo  
Nº 20  
Sólo español/  
Spanish only

- El sector informal urbano desde la perspectiva de género. El caso de México

LC/L.1034  
Serie Mujer y Desarrollo  
Nº 21  
Sólo español/  
Spanish only

- Mitos y evidencias del trabajo femenino urbano en América Latina

LC/L.460/Rev.6

- Selección de documentos y publicaciones de la CEPAL sobre la integración de la mujer en el desarrollo económico y social de América Latina y el Caribe
- Selected ECLAC documents and publications on the integration of women into the economic and social development of Latin America and the Caribbean

Documentos que se encuentran a disposición de los participantes a la Séptima Conferencia Regional/Documents available to participants at the seventh session of the Regional Conference

LC/L.876(MDM.19/1)

- Informe de la decimonovena reunión de la Mesa Directiva de la Conferencia Regional sobre la Integración de la Mujer en el Desarrollo Económico y Social de América Latina y el Caribe
- Report of the nineteenth meeting of the Presiding Officers of the Regional Conference on the Integration of Women into the Economic and Social Development of Latin America and the Caribbean

LC/L.872(MDM.20/3)

- Informe de la vigésima reunión de la Mesa Directiva de la Conferencia Regional sobre la Integración de la Mujer en el Desarrollo Económico y Social de América Latina y el Caribe
- Report of the twentieth meeting of the Presiding Officers of the Regional Conference on the Integration of Women into the Economic and Social Development of Latin America and the Caribbean

LC/L.904(MDM.21/3)

- Informe de la vigésimo primera reunión de la Mesa Directiva de la Conferencia Regional sobre la Integración de la Mujer en el Desarrollo Económico y Social de América Latina y el Caribe
- Report of the twenty-first meeting of the Presiding Officers of the Regional Conference on the Integration of Women into the Economic and Social Development of Latin America and the Caribbean

LC/L.966(MDM.22/4)

- Informe de la vigésimo segunda reunión de la Mesa Directiva de la Conferencia Regional sobre la Integración de la Mujer en el Desarrollo Económico y Social de América Latina y el Caribe
- Report of the twenty-second meeting of the Presiding Officers of the Regional Conference on the Integration of Women into the Economic and Social Development of Latin America and the Caribbean



LC/L.999(MDM.23/3)

- Informe de la vigésimo tercera reunión de la Mesa Directiva de la Conferencia Regional sobre la Integración de la Mujer en el Desarrollo Económico y Social de América Latina y el Caribe
- Report of the twenty-third meeting of the Presiding Officers of the Regional Conference on the Integration of Women into the Economic and Social Development of Latin America and the Caribbean

LC/L.1061(MDM.24/2)

- Informe de la vigésimo cuarta reunión de la Mesa Directiva de la Conferencia Regional sobre la Integración de la Mujer en el Desarrollo Económico y Social de América Latina y el Caribe
- Report of the twenty-fourth meeting of the Presiding Officers of the Regional Conference on the Integration of Women into the Economic and Social Development of Latin America and the Caribbean